

القرار ١٩٨٤ (الدورة ١٨)
ميزانية السنة المالية ١٩٦٤

ألف

اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٩٦٤

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي للسنة المالية ١٩٦٤ :

١- ترصد بهذا اعتمادات مجموعها ١٠٣٢٧٦٠٠ دolar من دولارات الولايات المتحدة للاغراءات التالية :

<u>الباب</u>	<u>الام المتحدة</u>	<u>دولارات الولايات المتحدة</u>
	<u>الجزء الاول - دولارات الجمعية العامة</u> <u>وال المجالس للجان المختلفة ، الاجتماعات</u> <u>والمؤتمرات الخاصة</u>	
	١- نفقات السفر وغيرها من نفقات المصليين واعضاء اللجان المختلفة والهيئات الفرعية الاخرى ٢- الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة	
	مجموع اعتمادات الجزء الاول	
	<u>الجزء الثاني - نفقات الموظفين والمصروفات</u> <u>المتعلقة بها</u>	
	٣- المرتبات والا جور ٤- النفقات المشتركة الخاصة بالموظفين ٥- نفقات سفر الموظفين	
٥،٢٢٠٦٠٥٠	٤٥٦٢٣٣٦٦٨٠ ١٠٦٣٦٣٠٥٠٠ ١٦٦٨٦٦٦٠٠	١٤٢٠٧٦٩٥٠ ٤٤٠١٢٤١٠٠

(يتبع)

تابع الجدول السابق

<u>الباب</u>	دولاً رات الولايات المتحدة
٦— المدفوعات المنصوص عليها في الفقرتين ٢ و ٣ من المرفق الأول من نظام الموظفين الأساسي ؛ الضيافة	<u>١٠٥٦٠٠٠</u>
مجموع اعتمادات الجزء الثاني	<u>٥٧٦٦٢٤٣٨٠</u>
<u>الجزء الثالث—المباني والخدمات والخدمات المشتركة</u>	
٧— المباني وتحسين الأماكن	<u>٧٦٤٥٨٦٩٧٠</u>
٨— المسدات الدائمة	<u>٥٢٨٤٢٠٠</u>
٩— صيانة الأماكن وإدارتها وتأجيرها	<u>٣٦٦١٠٠٠٠٠</u>
١٠— النفقات العامة	<u>٤٦٠٥٢٦٠٠٠</u>
١١— الطباعة	<u>١٦٤٢٤٦٠٠٠</u>
مجموع اعتمادات الجزء الثالث	<u>١٧٦٠٧٣٦١٧٠</u>
<u>الجزء الرابع—النفقات الخاصة</u>	
١٢— النفقات الخاصة	<u>٧٦٢٦٧٦٨٠٠</u>
مجموع اعتمادات الجزء الرابع	<u>٧٦٢٦٧٦٨٠٠</u>
<u>الجزء الخامس—البرامج التقنية</u>	
١٣— الانماء الاقتصادي	<u>٢٦٢٥٠٠٠٠٠</u>
١٤— النشاطات المتعلقة بالميدان الاجتماعي	<u>٢٦١٠٥٦٠٠٠</u>
١٥— النشاطات المتعلقة بميدان حقوق الإنسان	<u>١٤٠٠٠٠٠</u>
١٦— الادارة العامة	<u>١٦٨٣٠٠٠٠٠</u>
١٧— مراقبة المخدرات	<u>٧٥٦٠٠٠</u>
مجموع اعتمادات الجزء الخامس	<u>٦٤٠٠٦٠٠</u>

(يتبع)

تابع الجدول السابق

<u>الباب</u>	<u>الجزء السادس - البحوث الخاصة</u> <u>والنشاطات المتصلة بها</u>
٢٤٤٠٠٦٠٠٠	١٨ - البحوث الخاصة
<u>١٦٥٢٥٦٢٠٠</u>	٦ - الخدمة السائرة التابعة للأمم المتحدة
<u>٣٦٦٢٥٦٧٠٠</u>	مجموع اعتمادات <u>الجزء السادس</u>
	<u>الجزء السابع - مفوضية الأمم المتحدة</u> <u>لشئون اللاجئين</u>
<u>٢٦٢٩٣٦٥٠٠</u>	٤٠ - مفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين
<u>٢٦٢٩٣٦٥٠٠</u>	مجموع اعتمادات <u>الجزء السابع</u>
	<u>محكمة العدل الدولية</u>
<u>١٠٥٦٠٠٠</u>	<u>الجزء الثامن - محكمة العدل الدولية</u>
<u>٩٥٥٦٠٠٠</u>	٢١ - محكمة العدل الدولية
<u>١٠١٤٣٢٧٦٦٠٠</u>	مجموع اعتمادات <u>الجزء الثامن</u>
	<u>المجموع العام</u>

٢- ويقول الامين العام بما يلى :

(أ) إدارة الاعتمادات المرصدة في الابراب ١ و ٣ و ٥ و ١١ للجنة الافيون المركزية الداعمة ولهيئة الاشراف على المخدرات ، ومجموعها ١٥٥،٤٦٠ دولارا ، بوصفها وحدة متكملة ؛

(ب) نقل الاعتمادات بين ابواب الميزانية بعد الحصول على موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ؛

٣- وتدار الاعتمادات المرصدة في ابواب ١ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ للمجلس المشترك لصندوق وق صدقات موافق في الأمم المتحدة ولللجنة صندوق معاشات موافق في الأمم المتحدة ، ومجموعهم ٣٢٦٨٨٦ دولاً ، وفقاً لاحكام المادة السابعة والخمسين من الدستور الأساسي للصندوق المشترك لمعاشات موافق في الأمم المتحدة ؟

٤- وبالإضافة إلى الاعتمادات المفتوحة في الفقرة ١ أعلاه ، يعتمد بهذا مبلغ ٥٠٠٠٠ دولاً رئيسي من دخل صندوق الهبات المنووعة للمكتبة لشراء الكتب والمنشورات الدورية والخراءط وادوات المكتبة ولغير ذلك من نفقات المكتبة الموجدة في تصرير الأمم المتحدة مما يتافق مع اغراض الهبات وشروطها .

الجلسة العامة ١٢٨٥
١٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣

بـ

الإيرادات التقديرية للسنة المالية ١٩٦٤

إن الـ محية العامة ،

تقر ما يلي للسنة المالية ١٩٦٤ :

١- تقر الإيرادات التقديرية الآتية من غير اشتراكات الدول الأعضاء ، ومجموعها ١٨٦٨٠٠ دولاً من دوارات الولايات المتحدة ، على الربيع التالي :

دوارات الولايات المتحدة	باب الإيرادات
	<u>الجزء الاول - الإيرادات الآتية</u> <u>من الاقتداءات الالزامية من مرتبات</u> <u>المواطنين</u>
<u>٩٤٨٨٤٤٠٠</u>	١- الإيرادات الآتية من الاقتداءات الالزامية من مرتبات المواطنين مجموع إيرادات الجزء الاول

(يتبع)

تابع البعدول السابق

دولارات الولايات المتحدة	باب الايرادات
	<u>البزء الثاني - الايرادات الاخرى</u>
١٤٥٨٠٠٨٠٠	٢- الايرادات الآتية من الاموال الخارجة عن الميزانية
١٤٣٤٨٦٦٠٠	٣- الايرادات العامة
١٤٤٠٠٠٠٠	٤- بيع طوابع بريد الام المتعددة (ادارة بريد الام المتعددة)
٥٤١٦٠٠٠	٥- بيع المنشورات
٨٢٨٤٠٠٠	٦- خدمات الزيارات وخدمات الماء والماء والخدمات المتعلقة بها
<u>٥٦٦٨٤٠٠</u>	مجموع ايرادات البزء الثاني
<u>١٥٦١٨٦٨٠٠</u>	المجموع العام

٢- وتقيد الايرادات الآتية من الاقطاعات الازامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق مادلة الضرائب وفقاً لحكم قرار الجمجمة العامة ٢٧٣ (الدورة ١٠) المستخدم في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ؟

٣- وتخصم النفقات المباشرة المتعلقة ببيع طوابع بريد الام المتعددة وبيع المنشورات وخدمات الزيارات وخدمات الماء ، والتي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية ، من ايرادات تلك النشاطات .

الجلسة العامة ١٢٨٥
١٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣

جـ

تمويل اعتمادات السنة المالية ١٩٦٤

ان الجمجمة العامة ،

تقر بالنسبة الى السنة المالية ١٩٦٤ ما يلي :

- ١- تمويل اعتمادات الميزانية التي يبلغ مجموعها ١٠١،٣٢٧،٦٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، مخصوصاً منها اعتمادات عام ١٩٦٣ المعدلة والتي يبلغ مجموعها ٥٠٠،٥٤٠ دولار ، وفقاً للمادتين ٥ (١) و ٥ (٢) من نظام الام المعدلة المالي ، على الوجه التالي :
- (أ) حتى مبلغ ٤٠٠،٤٨٦،٥٦ دولار ، من الايرادات الآتية من غير الاقتطاعات الالزامية من سرتبات المؤلفين والمنصوص عليها في القرار ١٩٨٤ باء (الدورة ١٨) اعلاه :
- (ب) حتى مبلغ ١١٣،٠٠٠ دولار من الايرادات المعدلة الآتية من غير الاقتطاعات الالزامية من سرتبات المؤلفين عن عام ١٩٦٣ :
- (ج) حتى مبلغ ٢٦٠٢،١٧١ دولار ، من رصيد فائض ميزانية السنة المالية ١٩٦٢ :
- (د) حتى مبلغ ٤٥،٥١٧ دولار من اشتراكات الدول الاعضاء العدد عن عام ١٩٦٢ و ١٩٦٣ مخصوصاً منها المبلغ المغفل من اشتراكى تشيكوسلوفاكيا وفنزويلا عن عام ١٩٦٢ و ١٩٦٣ ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٩٢٧ (الدورة ١٨) المتعدد في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ :
- (هـ) حتى مبلغ ١٣٢،٨٥٣،٩١٦،٨٥٣ دولار ، من اشتراكات الدول الاعضاء وفقاً للقرار البصريء الشاملة ١٩٦١ ألف (الدورة ١٦) المتعدد في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١ وقرار ١٨٢٠ (الدورة ١٧) المتعدد في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ، وقرار ١٩٢٧ (الدورة ١٨) المتعدد في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ ، بشأن بعده اشتراكات عام ١٩٦٤ :

- ٢- ويخصم من اشتراكات الواجبة على الدول الاعضاء ما يلي :
- (أ) انصبتها المختلفة في سندون مدارلة الضرائب ، مع مراعاة اعدام قرار الجمعية العامة ٧٣ (الدورة ١٠) المتعدد في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، ويزيل مجموعها ٤١٥،٤٢٤ دولار ، ويستثنى من حاصل ما يلي :
- '١' ، مبلغ ٤٠٠،٤٨٨،٤٦٣ دولار ، يمثل الايرادات التقديرية الآتية من الاقتطاعات الالزامية من سرتبات المؤلفين لعام ١٩٦٤ :
- '٢' ، مخصوصاً منه مبلغ ١٧٠،٠٠٠ (١١) دولار ، يمثل مدار النشاط في الايرادات المعدلة الآتية من الاقتطاعات الالزامية من سرتبات المؤلفين لعام ١٩٦٣ :

٣، ومحصوصاً منه مبلغ ٦٨٥ دولاً ، يمثل فائض الإيرادات التقديرية المقرّة على
الإيرادات الفصلية الآتية من الاقتاعات الازمية من مرتبات الموظفين لعام ١٩٦٢ :

(ب) المبالغ المقيدة لمساهمها والآتية من نقل موجودات عصبة الأمم ، وفقاً لقرار
العصبة العامة ٢٥٠ (الدورة ٣) المتعدد في ١١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٨ .

الجلسة العامة ١٢٨٥
١٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٣

القرار ١٢٨٥ (الدورة ١٨)

النفقات الدارئة والاستثنائية للسنة المالية ١٩٦٤

ان الجمعية العامة ،

١- تتحول الأمين العام ان يقوم ، بعد نيل موافقة اللجنة الاستشارية لشئون الادارة
والميزانية ، ومع صراعة نـ١١م الام المتعددة المالي واحداً من الفقرة ٣ ادناه ، بقدر النفقات الازمة
لحواء نسبة النفقات الدارئة والاستثنائية في السنة المالية ١٩٦٤ ، ولا تشترط موافقة اللجنة
الاستشارية على ما يلي :

(أ) عقد النفقات التي لا يتجاوز مجموعها مليوني دولار من دولارات الولايات المتحدة
والتي يشهد الأمين العام بأنها متصلة بصيانة السلم والأمن ؟

(ب) عقد النفقات التي يشهد رئيس محكمة العدل الدولية بأنها نفقات ناشئة بما يلي :
١، تعيين القضاة الخاصين (المادة ٣١ من نـ١١م المحكمة الأساسية) ، على ال يتتجاوز
مجموع النفقات ٣٧٦،٥٠٠ دولار ؟

٢، تعيين القضاة المساعدين (المادة ٣٠ من نـ١١م الأساس) ، او استدعاء
الشهود وتعيين الخبراء (المادة ٥٠ من نـ١١م الأساس) ، على الا يتتجاوز مجموع النفقات
٢٥،٠٠٠ دولار ؟

٣، إبقاء القضاة الذين لم يجد انتخابهم في مناصبهم (الفقرة ٣ من المادة ١٣ من
نـ١١م الأساس) ، على الا يتتجاوز مجموع النفقات ٥٠،٠٠٠ دولار ؟

٤، عقد بدلات المحكمة خارج نطاق (المادة ٢٢ من نـ١١م الأساس) ، على الا
يتجاوز مجموع النفقات ٠٠٠،٧٥ دولار ؟